



演劇CAMP in 中津川

2013 10月11日(金) 12日(土) 13日(日) 14日(祝)

岐阜県中津川市
会場 馬籠ふるさと学校、馬籠集会所、常盤座、中津川駅前広場

ごあいさつ
演劇CAMPなかつ川実行委員会 代表 深谷明宏
2013演劇CAMP in 中津川が今年も開催できることに感謝申し上げます。5回目を迎えたこの中津川での演劇キャンプ、毎年、反省を加え進化してきていると感じています。その中でも我々地元「なかつ川実行委員会」では、この地域らしさを出し、みなさんにも参加いただき、この事業を盛り上げていきたいと関係者一同、取り組んでいます。今日、交通、情報、通信など社会活動における時間軸は大幅に変化し、それを誰もが評価し、称賛する社会です。文化、芸術、芸能などは、価値評価の物差しが違うのではないのでしょうか？地方の「まち、むら」には、日本のふるぎよき時代、風土を感じ取る事のできる空間がふんだんに残っています。心で感じてください中津川で！

今年目標は『中津川で遊ぶ！』です。
日本演出者協会理事長 和田喜夫
中津川での演劇CAMPも今年で5年目となります。最初の目標は、地歌舞伎の小屋の面白さを知ること、そしてさまざまな表現や人と新たに出会うことでした。毎年地元の実行委員と企画を検討し、海外の演劇人や音楽家の公演も開催してきました。その間に3.11の大震災があり、さらに新たな出会いが重要だと痛感しました。東北の演劇人の舞台公演には大きな反響がありました。で、今年です。今年はさらに中津川のバンド、劇団、大学生の皆さんにも参加してもらい一緒に新たな出会いのCAMPを企画しました。ぜひ多くの方にご来場、ご参加していただければと願っています

文化庁委託事業「平成25年度次代の文化を創造する新進芸術育成事業」
主催：文化庁／一般社団法人日本演出者協会
制作：一般社団法人日本演出者協会／2013演劇CAMP in 中津川実行委員会／演劇CAMPなかつ川実行委員会
共催：中津川市／岐阜自慢ジカブプロジェクト
後援：中津川市教育委員会／中津川市地歌舞伎連絡協議会／(社)中津川市文化協会／ふくおか文化協会／付知町文化協会／坂下文化協会／川上文化協会／蛭川文化協会／加子母文化協会／山口・馬籠文化協会／中津川商工会議所／中津川市商業振興連盟／日本劇作家协会東海支部
協力：三櫻酒造(株)
2013演劇CAMP in 中津川実行委員会
日本演出者協会理事長／和田喜夫 ■日本演出者協会副理事長／宮田慶子、流山児祥
名誉実行委員長／竹内 菊 ■実行委員長／木村 繁 ■実行委員／大西一郎、岡本伸子、加藤智宏、金子康雄、鹿目由紀、神谷尚吾、川村ミチル、菊本健郎、桐山知也、小黒ヒデジ、小林七緒、齋藤敏明、齋藤由夏、篠本賢一、鈴木弘文、相川 詩織、外波山文明、西沢栄治、はせひろいち、原 千晶、平塚直隆、ふじたあさや、古家暖華、ほりみか、宮谷達也、水野誠子、村井 雄、山中万里
演劇CAMPなかつ川実行委員会 ■代表／深谷明宏 ■中津川文化大使／五大路子
■スタッフ：舞台監督・照明／稲垣清行 音響／田口信三 (TTS音響サービス) チラシデザイン／増坂タカヒロ、ホームページ／長谷川公次郎 制作：加藤智宏 事務局：齋藤由夏



中津川へのアクセス
電車
【東京方面から】
・新宿駅(中央本線JR東日本)→塩尻駅(中央本線JR東海)経由→中津川駅
・東京駅(東海道新幹線)→名古屋駅(中央本線JR東海)経由→中津川駅
【名古屋方面から】
・名古屋駅(中央本線JR東海)→中津川駅
車
【東京方面から】
・中央自動車道→塩尻インター→国道19号線を木曾方面へ(約1時間40分)
・中央自動車道→中津川インター→中津川駅(約10分)
・新宿バスターミナルから高速バスもご利用いただけます。
【名古屋方面から】
・中央自動車道→中津川インター→中津川駅(約10分)
※駐車スペースがございませんので近くの有料駐車場をご利用下さい。
シャトルバス
JR中津川駅と各会場、シャトルバスが運行します。バスポート・チケット提示で無料で乗車できます。運行ダイヤはホームページをご覧ください。ご請求下さい。当日はJR中津川駅前、各会場、宿舎に掲示します。なお、会場間の移動にはお車が便利です。
宿泊案内
宿泊施設は馬籠ふるさと学校です(男女別共同部屋、男女シャワー室完備)。一泊負担金4,000円(食事代、布団レンタル代等)。他に民宿、ホテル等ご紹介します。馬籠ふるさと学校は海拔600mの高原にあります。防寒具をご持参ください。
<馬籠ふるさと学校>
〒508-0502岐阜県中津川市馬籠4797-230
・中央自動車道中津川ICから車で約15分
・JR中央線中津川駅から路線バス「馬籠」バス停から約500m
・「杖」バス停から約250m 中山道馬籠宿・藤村記念館から徒歩約10分

タイムテーブル			
10/11金	12土	13日	14月祝
<p>9:30~12:45 @馬籠ふるさと学校 オプションツアー 中津川の「魅力」を知ろうツアー【第2弾】</p> <p>●駅前シアター 12:00~14:00 @中津川駅前広場 中津川大道芸 13:30~14:30 @喫茶日曜日 駅前喫茶店シアター 『よみ・かたり島崎藤村』 14:40~15:10 @にぎわいプラザ3F(世代間交流プラザ) 島人ようせい(三線)LIVE 15:15~15:45 @にぎわいプラザ3F(世代間交流プラザ) 劇団さくらんぼ『あらしのよるに』</p> <p>17:00~19:00 @馬籠ふるさと学校 分科会① 「演劇祭は学生を動かすか?」</p> <p>19:30~21:00 @常盤座 流山児★事務所公演 『花札伝綺(はなふたでんき)』</p> <p>22:00~ @馬籠ふるさと学校 サロン交流会</p>	<p>10:00~12:00 @常盤神社事務所 分科会②「ワールド・シアター地歌舞伎 足元から花が咲く!」</p> <p>●常盤座シアター @常盤座 13:00~ ワークショップ大会発表会 『世界でただ一つの、 ガラクター人形をつくろう!』 13:20~ ワークショップ大会発表会 音楽劇『手袋を買いに』 14:00~ 『あやものひとnoうたげ』 15:20~ 「富岡の空へ」上演実行委員会 朗読劇『富岡の空へ』 16:00~ the Canadian Club 16:30~ メイドインジャパン 18:00~20:00 @常盤座 分科会④「演劇のUtopiaは どこにあるのか?」</p> <p>21:00~ @馬籠ふるさと学校 サロン交流会</p>	<p>10:00~12:00 @馬籠ふるさと学校 全員集合 「2013~2014演劇CAMPに向けて」 司会/ 木村繁(2013演劇CAMP in 中津川実行委員長)、 深谷明宏(演劇CAMPなかつ川実行委員長)</p>	

チケットインフォメーション
駅前喫茶店シアター「よみ・かたり島崎藤村」
●バスポートご購入の方は、1ドリンクをご注文下さい。
●当日のみ 800円(1ドリンク付)
※未就学児は無料です。
※駅前喫茶店シアター以外の駅前シアターは無料です。
※いずれも中津川市が市民のために助成しています。住所を証明するものをご提示ください。
※お申し込みは下記の問い合わせ先へ、電話、メール、ファックスをお願いします。「お名前、希望の企画名、人数、ご連絡先」を明記の上、お申し込みください。講座・朗読ワークショップ「夜明け前」は事前に予約が必要です。
※宿泊を希望する方は事前にお申し込み下さい。受付後には、お支払方法をお知らせ致します。

バスポート
すべての企画に参加できます。駅前喫茶店シアターは会場で1ドリンクをご注文下さい。また朗読ワークショップと喫茶店シアターは事前予約が必要です。
●一般 3,000円
●子ども・学生 1,500円
●中津川市と近隣市町村の一般 1,500円
●中津川市と近隣市町村の子ども・学生 700円
講座／朗読ワークショップ『夜明け前』
●ワークショップ参加費 1,000円(子ども、学生無料)

1 DAYチケット
11日「流山児★事務所公演」、13日「常盤座シアター」に使用できます。
●一般 2,000円
●子ども・学生 1,000円
●中津川市と近隣市町村の一般 1,000円
●中津川市と近隣市町村の子ども・学生 500円

分科会(各会参加費)
●一般 500円(小中学生以下無料)

お申し込み お問い合わせ
中津川市役所文化スポーツ部文化振興課内
〒508-0032 中津川市栄町1番1号にぎわいプラザ4階
電話:0573-66-1111 FAX:0573-65-5795
E-mail:bunka@city.nakatsugawa.lg.jp
一般社団法人 日本演出者協会
「2013演劇CAMP in 中津川実行委員会」
〒160-0023 東京都新宿区西新宿6-12-30 芸能花伝舎 3F
電話:03-5909-3074(11-18時、土日祝のぞく)
FAX:03-5909-3075 E-mail:j_d_a_info@yahoo.co.jp

チケット発売日
8月6日(火)
11時から